



Brussels, 4 May 2016

8489/16

**Interinstitutional File:
2016/0032 (NLE)**

RELEX 328
JUR 193
ACP 53
COAFR 118
CFSP/PESC 365

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision (EU) 2016/394 of 14 March 2016 concerning the conclusion of consultations with the Republic of Burundi under Article 96 of the Partnership Agreement between the members of the African, Caribbean and Pacific Group of States, of the one part, and the European Community and its Member States, of the other part
(OJ L 73, 18.3.2016, p. 90)

LANGUAGE concerned: **MT**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mrs. Liesbeth A Campo:

email: liesbeth.acampo@minbuza.nl

RETTIFIKA

tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/394 tal-14 ta' Marzu 2016 dwar il-konklużjoni tal-proċedura ta' konsultazzjoni mar-Repubblika tal-Burundi skont l-Artikolu 96 tal-Ftehim ta' shubija bejn il-membri tal-gruppi tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 73, tat-18 ta' Marzu 2016)

It-titolu fil-paġna tal-Werrej u t-titolu fil-paġna 90

minflok:

"Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/394 tal-14 ta' Marzu 2016 dwar il-konklużjoni tal-proċedura ta' konsultazzjoni mar-Repubblika tal-Burundi skont l-Artikolu 96 tal-Ftehim ta' shubija bejn il-membri tal-gruppi tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra",

aqra:

"Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/394 tal-14 ta' Marzu 2016 dwar il-konklużjoni tal-proċedura ta' konsultazzjoni mar-Repubblika tal-Burundi skont l-Artikolu 96 tal-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra";

fil-paġna 90, it-tieni kunsiderazzjoni

minflok:

"Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' shubija bejn il-membri tal-gruppi tal-Istati Afrikani, ...",

aqra:

"Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' shubija bejn il-membri tal-grupp ta' Stati Afrikani, ...";

fil-paġna 90, it-tieni premessa

minflok:

"(2) Skont l-Artikolu 96 tal-Ftehim ta' shubija AKP-UE, inbdew konsultazzjonijiet fit-8 ta' Diċembru 2015 mar- Repubblika tal-Burundi, fil-preżenza tar-rappreżentanti tal-Grupp ta' Stati tal-Afrika, tal-Karibew u tal-Paċifiku, inklużi l-Unjoni Afrikana, il-Komunità tal-Afrika tal-Lvant u n-Nazzjonijiet Uniti. ",

aqra:

"(2) Skont l-Artikolu 96 tal-Ftehim ta' shubija AKP-UE, inbdew konsultazzjonijiet fit-8 ta' Diċembru 2015 mar- Repubblika tal-Burundi, fil-preżenza tar-rappreżentanti tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, inklużi l-Unjoni Afrikana, il-Komunità tal-Afrika tal-Lvant u n-Nazzjonijiet Uniti. ";

fil-paġna 92, l-Anness, fl-Abbozz ta' Ittra, l-ewwel paragrafu, l-ewwel sentenza

minflok:

"L-Unjoni Ewropea tqis li għadd ta' elementi essenzjali msemmija fl-Artikolu 9 tal-Ftehim ta' shubija bejn il-membri tal- gruppi tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, ...",

aqra:

"L-Unjoni Ewropea tqis li għadd ta' elementi essenzjali msemmija fl-Artikolu 9 tal-Ftehim ta' shubija bejn il-membri tal-grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, ...";

fil-paġna 94, l-Anness, fl-Iskeda tal-Impenji, it-tieni kolonna, it-tieni paragrafu, l-ewwel sentenza

minflok:

"F'dan ir-rigward, żewġ programmi ta' emerġenza (l-aċċess għall-kura tas-saħħa — EUR 40 000 000 — u l-alimentazzjoni/l-iżvilupp rurali — EUR 15 000 000 — se jkunu ppreżentati lill-korpi deċiżjonali tal-Unjoni Ewropea ...",

agra:

"F'dan ir-rigward, żewġ programmi ta' emerġenza (l-aċċess għall-kura tas-saħħa — EUR 40 000 000 — u l-alimentazzjoni/l-iżvilupp rurali — EUR 15 000 000) — se jkunu ppreżentati lill-korpi deċiżjonali tal-Unjoni Ewropea ...".
